



MEIN Ottobrunn

GEMEINDE-JOURNAL



Bürgerservice

Abfallkalender für das zweite Halbjahr zum Heraustrennen im Hefteinband

45. Radl-Rallye

Sport, Spiel und Spaß für die ganze Familie am 25. Juni (S. 18)

Bundeswehr-Uni

Hinter die Kulissen blicken beim Tag der offenen Tür am 24. Juni (S. 13)





Nähere Informationen zu Gestaltungsmöglichkeiten und Preisen

erhalten Sie bei Tanja Bitterer unter Telefon 0172 7981942

oder per E-Mail: t.bitterer@wochenanzeiger.de









Die **Pfennigparade Vivo GmbH** ist eine Tochtergesellschaften der Stiftung Pfennigparade mit 17 Wohngruppen.

In der Außenwohngruppe Trudering leben rund 24 begeisterungsfähige, freundliche und offene Bewohner (ca. 20-30 J.) mit Körperbehinderung.

Der dörfliche Charakter in Kirchtrudering ist ideal. Die einladende Wohnatmosphäre mit guter Einbindung in die Nachbarschaft unterstützt die Bewohner zusätzlich in allen Lebenslagen. Dabei ist es immer unser Ziel, ihre selbstverantwortliche Lebensführung schrittweise zu stärken.

Wir bieten ab sofort einen Arbeitsplatz für eine angehende

stellvertretende Wohnbereichsleitung (m/w/d) Vollzeit

Es erwarten Sie:

- Kollegialer Umgang aller Mitarbeitenden
- Spielraum für eigenständiges Arbeiten
- gute Vernetzung mit Fachärzten und Therapeuten
- · abwechslungsreiche Aufgaben
- Gute Verkehrsanbindung und Nahversorgung

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung:

bewerbung-wohnen@pfennigparade.de

Bei Fragen bitte wenden an: Hr. Seidelmann: 0176/19900348 bzw. peter.seidelmann@pfennigparade.de



Liebe Mitbürgerin, lieber Mitbürger,

da steht er nun, unser neuer Maibaum! Schon seit über einem Monat. Ein Prachtexemplar! 35 Meter hoch, etwa drei Tonnen schwer, geschlagen am Stephanitag (26. Dezember) 2022 in Graß in der Gemeinde Aying. Gut fünf Wochen lang wurde die 99 Jahre alte Fichte - die Burschen haben mühevoll die Ringe gezählt – im »Oidn Wasserwerk« im Ranhazweg gehobelt, geschliffen und bemalt. Viele hundert Stunden haben die wackeren Burschen unter ihrem Vorstand Tobias Jehn investiert, um auch im 40. Jahr des Bestehens ihres Vereins unserem Ort ein schönes Geschenk zu machen, an dem wir (hoffentlich) vier Jahre unsere Freude haben werden.

Die Wachzeit, die am 25. März begann, war kein Zuckerschlecken (zumindest für die, die am Baumstamm Hand anlegten). Auch kurz vor der Fertigstellung Ende April war es so kalt, dass der Maibaum-Unterstand zeitweise beheizt werden musste, damit die Farbe trocknete. Wenigstens am 1. Mai hatte der Wettergott ein Einsehen: Es war zwar nicht warm, aber immerhin blieb es bis in den Nachmittag hinein einigermaßen trocken. Offenbar das Schlimmste befürchtend, legten sich die Burschen mit ihren Scherstangen ("Schwaiberln«) derart ins Zeug, dass der Maibaum noch deutlich vor dem Zwölf-Uhr-Läuten aufgerichtet war. Eine tolle Leistung!

Im Namen der Gemeinde Ottobrunn sage ich den knapp 70 Burschen und Altburschen des Burschenvereins Ottobrunn »König Otto I. von Griechenland« herzlich »Vergelt's Gott!«. Zugleich gratuliere ich ihnen zum Jubiläum. Möge der Verein weiterhin ein (mitglieder-)starker Pfeiler der Traditions- und Brauchtumspflege in Ottobrunn sein und mögen auf den aktuellen, neunten Maibaum noch viele weitere folgen.

Laptop und Lederhose – die vom verstorbenen Bundespräsidenten Roman Herzog stammende Formulierung trifft insbesondere auch auf Ottobrunn zu, wobei die Lederhose nicht zuletzt Traditionsvereinen zu verdanken ist. Der Laptop steht sinnbildlich für die Entwicklung Ottobrunns zu einem bedeutenden Luft- und Raumfahrtstandort. Durch die Ansiedlung der Fakultät für Luft- und Raumfahrt und Geodäsie der TU München in Ottobrunn hat diese Entwicklung neuen Schub bekommen. Bemerkenswert ist aber auch, was sich seit langem in unserer Nachbarschaft in Neubiberg abspielt. Die Universität der Bundeswehr (UniBw), die auf eine 50-jährige Geschichte zurückblicken kann, durchläuft seit einigen Jahren in einem atemberaubenden Tempo einen Transformationsprozess hin zu einer Wissenschaftseinrichtung, die für Exzellenz in Forschung und Lehre steht. Beim großen Tag der offenen Tür

am Samstag, 24. Juni können Sie sich aus nächster Nähe über die Spitzenforschung, die dort betrieben wird, informieren (Seite 13). Auch Wissenschaft und Brauchtum können eine charmante Verbindung eingehen, wie die folgende Anekdote zeigt: Auf dem Gelände der UniBw wird jährlich ein Maibaum aufgestellt. Vor vier Jahren gelang es den Unterhachinger (federführend) und Ottobrunner Burschen in einer gemeinsamen Nacht- und Nebelaktion, diesen aus dem militärischen Sicherheitsbereich zu klauen. Ein wahrer Coup, der auch dadurch nichts an Verwegenheit einbüßte, dass er mit den Verantwortlichen an der Wachpforte abgesprochen war. Zur Freude aller halten »Täter« und »Opfer« auch heute noch freundschaftlichen Kontakt.

Fehlt zum Schluss nur noch der Hinweis, dass sich direkt im Angesicht des Ottobrunner Maibaums der Biergarten befindet. Die Wirte des Restaurants »Zum wilden Bock«, Christoph Radde und Hubert Velten, freuen sich auf Ihren Besuch.

Es grüßt Sie herzlich

Thomas Loderer Erster Bürgermeister

Impressum

Herausgebei

Gemeinde Ottobrunn, Rathausplatz 1, 85521 Ottobrunn

Elke Klimke und Bianca Hoffmeister, Tel. 089/60808-120, E-Mail: meinottobrunn@ottobrunn.de

Verantwortlich für den Inhalt

Erster Bürgermeister Thomas Loderer

Die Redaktion entscheidet über die Veröffentlichung der eingereichten Artikel und behält sich das Recht vor. diese zu bearbeiten und ggf. zu kürzen.

Lokalzeitung GmbH, Südost-Kurier, Harlachinger Rundschau, Moosacher Straße 56-58, 80809 München, Telefon 089/5526275-0

Geschäftsleitung

Herbert Bergmaier, Christian Gruber

Satz

Wochenanzeiger Service GmbH, Moosacher Straße 56-58, 80809 München

Lokalzeitung GmbH, Tel. 089/411148-1133



Ohmstraße 8 85221 Dachau

Mein Ottobrunn erscheint 10 x jährlich mit einer Auflage von über 14.000 Stück und wird kostenlos an alle Hau halte, Geschäfte und Firmen im Gemeindegebiet verteilt. Unter www.ottobrunn.de sind alle Ausgaben verfügbar. Durch Namen kenntlich gemachte Artikel geben nicht zwingend die Meinung der Redaktion wieder. Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Bildbeiträge keine Gewähr. Eine Verwertung der Zeitung und aller in ihr enthaltenen Beiträge und Abbildungen, sowie aller Anzeigen, insbesondere durch Vervielfältigung oder Verbreitung, ist ohne vorherige schriftliche Genehmigung des Verlages unzulässig und strafbar. Insbesondere ist eine Einspeicherung oder Verarbeitung der Inhalte in Datensystemen ohne Zustimmung des Verlages nicht zulässig.

Informationen zur Umwelt

- Papier ist FSC- bzw.
- PEFC-zertifiziert



- gedruckt mit mineralöl- und kobaltfreien Farben
- klimaneutral gedruckt (ClimatePartner); unterstütztes Klimaschutzprojekt: Sauberes Trinkwasser in Kono. Sierra Leone

Inhaltsverzeichnis

Aus dem Rathaus	4
Gemeindebibliothek	8
Aus den Kirchengemeinden	9
Kultur	10
Jung & Alt	12
Kinderseite	16
Wirtschaft	17
Aus den Vereinen	18
Apotheken-Notdienst	19
Wichtige Rufnummern	19



Neues aus dem Gemeinderat und seinen Ausschüssen

Wichtige Beschlüsse

An dieser Stelle werden wichtige Beschlüsse des Gemeinderats und Gemeinderat (TOP 6) vom 26.04.2023 seiner Ausschüsse überblicksmäßig dargestellt.

Tagesordnungen und veröffentlichte Beschlusslisten der Sitzungen finden Sie im Ratsinformationssystem (RIS) unter https://ris.otto brunn.de.

Haupt-, Kultur- und Werkausschuss (TOP 8) vom 14.03.2023

Zuschussantrag des Hospizkreises Ottobrunn e.V. für das Jahr 2023 Beschluss: Die Gemeinde Ottobrunn gewährt dem Hospizkreis Ottobrunn e.V. für das Jahr 2023 einen Zuschuss in Höhe von 8.735,22 Euro (0,39 Euro pro Einwohner).

Abstimmung: Ja-Stimmen: 13 (einstimmig)

Haupt-, Kultur- und Werkausschuss (TOP 9) vom 14.03.2023

Kindertageseinrichtungen Ottobrunn GmbH;

- Anhebung der Elterngebühren
- Anhebung der Verpflegungspauschale

Beschluss: Die Elterngebühren der gemeindlichen Kindertageseinrichtungen Ottobrunn GmbH werden ab dem 01.09.2023 um fünf Prozent angehoben (Kinderkrippe: 326 bis 483 Euro, Kindergarten: 65 bis 149 Euro; Gebührenspanne jeweils zwischen Betreuungszeiten von 4 bis 5 und 9 bis 10 Stunden; Hort: 155 bis 170 Euro für 3 bis 5 Stunden). Die monatliche Verpflegungspauschale beträgt 105 Euro.

Abstimmung: Ja-Stimmen: 13, Nein-Stimmen: 1

Haustechnik+Accessoires # Alexander Breu &

Wir installieren Wohlbefinden

Solartechnik | Heizungstechnik | Wasserbehandlung | Sanitärinstallation

Service von Meisterhand

Als familiengeführter Meister- und Ausbildungsbetrieb stehen wir für Zuverlässigkeit und Kompetenz rund um Heizung, Wasser und Sanitär.



Wir Suchen Dich: Auszubildende (m/w/d) im Bereich der SHK



Haustechnik+Accessoires GmbH Am Bogen 38 I 85521 Ottobrunn Tel. 089/66 08 50-50 | Fax -51

info@haustechnik-breu.de I www.haustechnik-breu.de

Gemeinsame Erklärung zur Entwicklung des TUM-Luft- und Raumfahrtcampus Taufkirchen/Ottobrunn

Beschluss: Der Gemeinderat der Gemeinde Ottobrunn stimmt der vom Bayerischen Staatsministerium für Wissenschaft und Kunst mit Schreiben vom 29. März 2023 vorgelegten Gemeinsamen Erklärung zur Entwicklung des TUM-Luft- und Raumfahrtcampus Taufkirchen/Ottobrunn zu. Der Erste Bürgermeister wird ermächtigt, die Gemeinsame Erklärung in der Fassung vom 22. März 2023 zu unterzeichnen.

Abstimmung: Ja-Stimmen: 25 (einstimmig)

Planungs- und Umweltausschuss (TOP 5) vom 09.05.2023

Bebauungs- und Grünordnungsplan Nr. 141 für das Gewerbegebiet Nordwest westlich der Staatsstraße St 2078 (Westumgehung), südlich und östlich des Landschaftsparks Hachinger Tal; Billigungsbeschluss Beschluss: Der Bebauungs- und Grünordnungsplan Nr. 141 wird einschließlich Begründung und Gutachten in der Fassung vom 09.05.2023 gebilligt und gemäß § 3 Absatz 2 BauGB öffentlich ausgelegt. Abstimmung: Ja-Stimmen: 13 (einstimmig)

Termine Gemeinderat und Ausschüsse

Sitzung Planungs- und Umweltausschuss Dienstag, 13.06., 19.00 Uhr, Wolf-Ferrari-Haus, Ratssaal

Sitzung Bauausschuss

Montag, 19.06., 19.00 Uhr, Wolf-Ferrari-Haus, Ratssaal

Sitzung Haupt-, Kultur- und Werkausschuss

Dienstag, 20.06., 19.00 Uhr, Wolf-Ferrari-Haus, Ratssaal

Sitzung Gemeinderat

Mittwoch, 28.06., 19.00 Uhr, Wolf-Ferrari-Haus, Ratssaal



- Gemeinwohl fördern, Lebensqualität unserer Bürgerinnen und Bürger sichern

Die Gemeinde Ottobrunn sucht ab sofort neue Teammitglieder für ihre vielfältigen Aufgaben:

Auf unserer Homepage finden Sie unsere Stellenangebote für m/w/d, aktuell suchen wir

Qualifizierte Fachkraft

für Umwelt- und Klimaschutz

Fachkraft für Veranstaltungstechnik

Fachangestellte

für Medien- und Informationsdienste

Verwaltungskräfte

für die Finanzverwaltung,

in Teilzeit (19,5 und 25 Wochenstunden) Wir freuen uns darauf, von Ihnen zu hören. www.ottobrunn.de

Aktuelle Baustellen im Ortsgebiet

Es wird eng und voll!

Sommerzeit ist Baustellenzeit. Unterhachinger Straße: Nachfolgend finden Sie eine Übersicht, welche Baustellen derzeit zu Behinderungen führen:

Fernwärmeausbau

Ottostraße: Der erste Bauabschnitt zwischen Ganghofer- und Mozartstraße soll bis Ende Juni fertiggestellt sein. Direkt im Anschluss folgt der nächste Abschnitt zwischen der Mozartstraße und Karl-Stieler-Straße, ebenfalls mit Einbahnstraßenregeluna.

Jägerweg: halbseitig gesperrt; Zufahrt für Kunden und Lieferverkehr ist möglich.

Alte Landstraße auf Höhe Jägerweg: halbseitige Straßensperrung mit Ampelregelung; der östliche Gehweg ist voll gesperrt.

Friedenstraße: Halbseitig gesperrt zwischen Putzbrunner Straße und Beiserstraße. In den Pfingstferien (bis 9. Juni) im genannten Bereich voll gesperrt mit halbseitiger Sperrung der Putzbrunner Straße und Einbahnstra-Benregelung in der Rathausstra-Be. Ab 12. Juni bis zum Ende der Arbeiten Einbahnstraßenregelung in der Friedenstraße mit Fahrtrichtung von der Putzbrunner Straße zur Beiserstraße.

Rathausstraße: Nach den Pfingstferien wird die Rathausstraße in Abschnitten gesperrt.

Wasserleitungsbau

Pestalozzistraße: Bis Ende Juli ist die Pestalozzistraße abschnittsweise gesperrt.

• 12. - 18. Juni: Verengung der Fahrbahn; Haidgraben Süd bei Unterhachinger Straße gesperrt;

.....

- 19. 23. Juni: Einbahnstraße ortsauswärts Richtung Unterhaching; Haidgraben Süd weiterhin gesperrt;
- 26. Juni 29. September: zwischen Haidgraben und Rosenheimer Landstraße gesperrt, Anlieger frei;

Straßenbauarbeiten

Edelweißstraße: In der Edelweißstraße werden bis Ende August unter Vollsperrung (Anlieger frei) die Fahrbahn und die Gehwege erneuert. Die Arbeiten finden in drei Bauabschnitten statt: Lindenbis Almenrauschstraße, Almenrausch- bis Alpenrosenstraße und Alpenrosenstraße bis Rosenheimer Landstraße.



Achtung Baustelle. Foto: MO

Weitere Informationen zu den Baustellen und den Umleitungsstrecken finden Sie unter https://www.ottobrunn.de/ (»Aktuelle Nachrichten«). Verkehrsrechtliche Fragen beantwortet das Ordnungsamt (Tel. 089/ 60808-505, E-Mail: ordnungs amt@ottobrunn.de). МО

Die Gemeinde gratuliert

Unsere jüngsten Ottobrunner

Julian Henry Evans Geboren am 13.04.2023 Eltern: Manuela und Jordan Evans





Niko Ferdinand Bharucha Geboren am 26.04.2023 Eltern: Sonja und Zubin Bharucha

Runde Geburtstage

28. März Marianne Weber (90 Jahre) 18. April Reinhold Bittner (75 Jahre) 1. Mai Ingeborg Koch (80 Jahre) 12. Mai Neva Ferstl (75 Jahre)

Eheschließung

19. Mai Laura Cipolletta (geb. Mauerer) und Ivan Cipolletta

Hinweis:

Es erscheinen nur Personen, bei denen eine ausdrückliche Einwilligungserklärung zur Weitergabe ihrer Daten abgegeben wurde.

Landtags- und Bezirkswahl

Wer hilft mit?

Sie möchten Demokratie hautnah miterleben und einen Blick hinter die Kulissen einer Wahl werfen? Als WahlhelferIn für die Landtags- und Bezirkswahl am 8. Oktober besteht Gelegenheit dazu. Voraussetzung ist, dass Sie das 18. Lebensjahr vollendet haben und wahlberechtigt sind. Die finanzielle Entschädigung beträgt voraussichtlich 120 Euro. Falls Sie Interesse haben, wenden Sie sich

bitte schriftlich an das Ordnungsamt (Gemeinde Ottobrunn, Rathausplatz 1, 85521 Ottobrunn). Gerne können Sie auch eine E-Mail schreiben (ordnungs amt@ottobrunn.de).

Bitte geben Sie Ihren Namen, Vornamen, Anschrift, Geburtsdatum, Telefonnummer und Ihre E-Mail-Adresse an. Fragen werden auch unter Tel. 089/60808-505 beantwortet.



Sprechstunden im Rathaus

Die Familiensprechstunde von Lotse e.V. findet donnerstags von 10.00 bis 12.00 Uhr im Beratungsbus auf dem Rathausplatz statt.

Kurzmeldung

Nächste Straßenreinigung

Die Straßenreinigungen erfolgen von April bis November. Sie beginnen jeweils am ersten Montag im Monat und dauern zwei Tage. Die Kehrung beginnt im östlichen Gemeindegebiet und setzt sich in westlicher Richtung fort. Die nächste Reinigung findet am 3. und 4. Juli statt.

Aus dem Fundbüro

3 Geldbeutel 1 Halskette 3 Handys 1 Violinen-Ständer 1 Kapuzenpulli Stofftiere 2 Rucksäcke 1 Tabaktasche Brillen 3 Armbanduhren 1 Taschenmesser Schlüssel 1 Diabetes-Gerät 1 Handtasche Fahrräder

Wichtig: Auskünfte zu Fundsachen erhalten Sie im Ordnungsamt unter Tel. 089/60808-507 und zu Fundrädern unter Tel.-274.

Finwohnermeldeamt

Nur mit Termin

Wer neu nach Ottobrunn gezogen ist und sich anmelden möchte, seinen Personalausweis oder Reisepass verlängern oder eine andere Dienstleistung des Einwohnermeldeamts in Anspruch nehmen möchte, braucht einen Termin. Ein solcher kann online unter https://www.ottobrunn.de/rat haus-buergerservice/rathaus/ online-terminvereinbarung ge-

bucht werden. Die Terminreservierung wird mit einer E-Mail abgeschlossen, die einen QR-Code und eine Nummer enthält. Verwenden Sie diese bei Ankunft im Rathaus, um sich am Terminal für Ihren Termin anzumelden. Wer dringend einen Ausweis oder Ähnliches benötigt (z.B. wegen Abreise), kann unter Tel. 089/60808-506 einen kurzfristigen Termin erhalten.

TrauerHilfe DENK TrauerVorson "Vielen Dank für Ihre Hilfe in dieser schweren Zeit." BESTATTER 089 - 608 610 30 | www.trauerhilfe-denk.de

Sportlerehrung am 21. Juli

Meldung erforderlich

der Gemeinde und des Sportbeirats findet am Freitag, den 21. Juli ab 16.00 Uhr im Stadion statt. Dabei werden SportlerInnen geehrt, sportlerInnen werden für folgen-

die seit der letzten Veranstaltung im Juli 2022 besondere sportliche Erfolge erzielt haben.

Damit bei der Veranstaltung auch Ottobrun-

nerInnen geehrt werden können, die ihren sportlichen Erfolg in einem Verein außerhalb Ottobrunns erzielt haben, bittet die Gemeindeverwaltung darum,

Die diesjährige Sportlerehrung dass sich diese bis Montag, den 3. Juli bei Bianca Hoffmeister (Tel. 089/60808-119, Mail: sport@ ottobrunn.de) melden. Einzel-

> de Erfolge geehrt: 1. Platz bei Kreismeisterschaften, 1. bis 3. Platz bei Bezirksbzw. Gau-Meisterschaften, 1. bis 6. Platz bei Bayerischen Meister-

schaften, 1. bis 6. Platz bei Deutschen Meisterschaften sowie die Teilnahme an Europa- und Weltmeisterschaften, Länderkämpfen und Olympischen Spielen.



»Stadtradeln« vom 25. Juni bis 15. Juli

Viele Kilometer sammeln

stadtradeln« heißt die Aktion Schule besuchen. Wer mitmachen des Klima-Bündnis e.V., bei der möchte, kann sich drei Wochen lang im Alltag mög- www.stadtradeln.de/ottobrunn lichst viele Kilometer mit dem anmelden. Fahrrad zurückgelegt werden sol- Die geradelten Kilometer werden len. Auch 2023 machen sowohl in den Radelkalender eingetra-

die Gemeinde Ottobrunn als auch der Landkreis München vom 25. Juni bis zum 15. Juli mit. Die Gemeindeverwaltung hat das »offene Team« Ottobrunn angemeldet. Es ist aber auch möglich,

sich als eigenes Team (beispiels- deln.de veröffentlicht; auch gibt weise Firmen etc.) anzumelden. Angesprochen sind alle, die in Ottobrunn wohnen, arbeiten, einem Verein angehören oder eine

gen, entweder über die App oder unter www.stadtradeln.de/ ottobrunn. Die Eingabefrist endet sieben Tage nach Ende der Aktion.

Die Team- und Kommunenergebnisse werden unter www.stadtra

es dort weitere Infos. Das Klima-Bündnis prämiert als kommunales Netzwerk bundesweit die fahrradaktivsten Kommunen. MO





Bgm.-Wild-Straße 27 85521 Ottobrunn

E-Mail: wild@wild-sanitaer.de

Telefon 6084634

Landschaftspark Hachinger Tal

Hunde bitte anleinen

Anfang Mai gab es im Landschaftspark Hachinger Tal erneut einen Hundeangriff auf dort weidende Schafe. Eines der Tiere wurde dabei so stark verletzt, dass es eingeschläfert werden musste.

Die Gemeinde Ottobrunn bittet die HundehalterInnen, ihre Vierbeiner von den Schafen fernzuhalten und sie nicht unangeleint



Foto: fotoART by Thommy Weiss / pixelio.de

laufen zu lassen. Im Landschaftspark besteht Leinenpflicht für alle Hunde. Freilauf ist ausschließlich im Bereich der Hundemeile erlaubt. Die Schafherde hält sich seit vielen Jahren von April bis September auf den Grünflächen des Landschaftsparks im südöstlichen Bereich auf und betreibt natürliche Landschaftspflege.

Bereits 2022 gab es mehrere Vorfälle, bei denen ein unbekannter Hund über den Zaun gelangte und die Schafherde angefallen hat. Die Herde umfasst 200 Schafe. Trotz Sicherungsmaßnahmen konnte der Hund die Umzäunung überwinden.

Sollten Sie einen streunenden Hund sehen, melden Sie dies bitte dem Ordnungsamt (Tel. 089/ 60808-505, E-Mail: ordnungs amt@ottobrunn.de) oder der Polizei. Vielen Dank für Ihre Mithilfe. MO



Mit Bravour zur Verwaltungsfachangestellten

Ein Jahr hat Eva Ege neben ihrem Job im Rathaus Verwaltungsrecht, Kommunalrecht, Finanzwirtschaft und andere Rechtsgebiete gebüffelt. Im Januar legte die 49-Jährige die Prüfung für den Beschäftigtenlehrgang I ab. Bürgermeister Thomas Loderer (r.) und Hauptamtsleiter Wolfgang Walter gratulierten der frischgebackenen Verwaltungsfachangestellten und überreichten ihr Zeugnis und Blumen. Ege arbeitet seit mehr als drei Jahren in der Gemeindeverwaltung. Aufgrund der Fortbildung konnte sie nun in die Abteilung »Liegenschaften« wechseln. Sie schätzt es sehr, dass die Gemeinde die MitarbeiterInnen beruflich fördert.

Text und Foto: MO





Gemeindebibliothek öffnet Terrasse

Lesen unter der Sonne

Haben Sie nach dem gefühlt nicht enden wollenden Winter und einem nasskalten Frühjahr auch eine unbändige Lust auf Sonne und Wärme? Dann nehmen Sie doch auf unserer Leseterrasse Platz, die ein kleines Facelifting bekommen hat.

Der schöne, schattenspendende Blauregen musste leider aus baustatischen Gründen entfernt werden, wurde aber durch verschiedene andere Rankpflanzen ersetzt. Blüh- und Grünpflanzen haben im großen

Hochbeet Einzug gehalten. Ebenfalls neu hinzugekommen sind Pflanztröge mit Gräsern, Kräutern, einem Beerenstrauch und einem Zitrusbäumchen. Mit Unterstützung der Bauhofgärtner hat chen. sich die Bibliothek bemüht, ein Denn schon Marcus Tullius Cicero ansprechendes Ambiente zum wusste: »Wenn du einen Garten Entspannen, Lernen und Verwei-



Auch etliche neue Die Leseterrasse lädt nun wieder zum Verweilen ein. Foto: MO

sich also Lektüre oder Laptop - gerne mit einem Getränk aus dem Kaffeeautomaten - und genießen Sie Sonne, Wärme und das frische Grün der jungen Pflänz-

und eine Bibliothek hast, wird es len zu schaffen. Schnappen Sie dir an nichts fehlen.« Doris Topel

Termine der Bibliothek

Was: »Wir lesen vor« – kostenlose Vorlesestunde

Für wen: Kinder ab 4 Jahren

Wann: Donnerstag, 15. und 22. Juni, 16.00 Uhr

Wo: Gemeindebibliothek

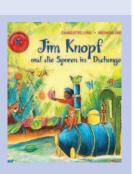
Was:

Bilderbuchkino im Rahmen der Vorlesestunde mit »Jim Knopf und die Spuren im Dschungel« von Charlotte Lyne und Mathias Weber und »Carlo & Kasimir« von Dominik Rupp

Für wen: Kinder ab 4 Jahren

Wann: Donnerstag, 29. Juni, 16.00 Uhr

Wo: Gemeindebibliothek



Bibliotheksrätsel

Vervollständigen Sie folgendes Zitat: »Ich bin so satt, ...«

a) »... ich bin ganz platt«

b) »... Bauch ist nicht glatt«

c) »... ich mag kein Blatt«

Wer die richtige Lösung bis 30. Juni in der Gemeindebibliothek abgibt oder per E-Mail übermittelt (bibliothek@ottobrunn.de), kann eine Bibliothekstasse gewinnen.

Lesen – Hören – Sehen: Kinderhörspiel

Die Playmos

Paul und Ben spielen für ihr Leben gerne mit ihren Playmobil-Figuren. Doch jedes Mal, wenn sie ihre Zimmer verlassen, erwachen die Figuren zum Leben ...

In den vielfälti-

gen Hörspielen rund um die Play- macht viel Spaß und ist nicht nur mos erleben Kinder viele Abenteuer zusammen mit den belieb-



guren. Die Episoden sind witzig, unterhaltsam und spannend erzählt. Durch die verschiedenen Themen kommt eine Menge Abwechslung hinzu. Die Reise durch verschiedene Welten

ten Playmobil-Fi-

für Kinder eine Freude.

Melina Mois

Hörgeräte und mehr in **Neubiberg**

- Inhabergeführtes Unternehmen
- Markenunabhängige Beratung
 Neueste Technologien
- Neueste Technologien
- Das natürliche Anpassverfahren
- Ausführliche Hörtests
- Im Ohr Hörspezialist
- Für nahezu unsichtbares Hören



Seegers Hörerlebnis GmbH

Hauptstraße 27 · 85579 Neubiberg Telefon 089/96033970 www.seegers.com neubiberg@seegers.com

Der erste Satz

»Oft, wie eben jetzt, saß Jean Perdu in der Sommerküche des »mas«, zerpflückte Rosmarin und Lavendelblüten, roch mit geschlossenen Augen an diesen innigsten aller Provencedüfte und arbeitete an der großen Enzyklopädie der Kleinen Gefühle.« Nina George: »Das Bücherschiff des Monsieur Perdu«

Gemeldete Kirchentermine

Regelmäßige Gottesdienste in St. Albertus Magnus 9.00 Uhr Eucharistiefeier (09./16./23./30.06.) Freitag, Eucharistiefeier (11./18./25.06.) Sonntag 10.30 Uhr

10.30 Uhr Kindergottesdienst (11./18./25.06.)

Eucharistiefeier (13,/20./27.06.; 04.07.) 18.30 Uhr Dienstag, 19.00 Uhr Mittwoch, Friedensgebet (21.06.) Sonntag, 09.00 Uhr

Eucharistiefeier (02.07.) - keine Messe um 10.30 Uhr (!)

Eucharistiefeier (10./17./.24.06.; 01.07.)



Regelmäßige Gottesdienste in St. Magdalena

18.30 Uhr Eucharistiefeier (07./14./21./28.06.; 05.07.) Mittwoch, 18.00 Uhr Abendgebet (09./16./30.06.) Freitag,

Samstag, 17.30 Uhr Beichtgelegenheit (10./17./.24.06.; 01.07.) Sonntag. 10.30 Uhr Wortgottesfeier (11.06.) 10.30 Uhr

11.06. 10.30 Uhr

25.06. 19.00 Uhr

6.30 Uhr

18.00 Uhr

Eucharistiefeier (18./25.06.; 02.07.)

Regelmäßige Gottesdienste in St. Otto

Samstag, 17.30 Uhr Beichtgelegenheit (10./17./24.06.)

18 00 Uhr Eucharistiefeier

9.00 Uhr Eucharistiefeier (11./18./25.06.) Sonntag,

Donnerstag, 18.30 Uhr Eucharistiefeier, anschl. Anbetung (15./22./29.06.)

Samstag, 01.07. 18.00 Uhr Vesper – Eucharistiefeier ENTFÄLLT Sonntag, 02.07. 10.30 Uhr Eucharistiefeier zum Patrozinium

keine Messe um 9.00 Uhr (!)



Alle katholischen Pfarreien

Samstag,

Donnerstag, 08.06. 9.00 Uhr Eucharistiefeier der Ottobrunner

10.06. 18.00 Uhr

Pfarreien auf dem Rathausplatz, anschl. Prozession nach St. Otto

Eucharistiefeier mit Predigtgespräch in St. Magdalena

21.06. 19.00 Uhr Mittwoch, 25.06. 10.30 Uhr Sonntag,

Sonntag,

Dienstag,

Sonntag,

Samstag,

Kindergottesdienst in St. Albertus Magnus Taizé-Morgenlob, anschl. Frühstück in

St. Magdalena (13./27.06.)

Friedensgebet in St. Albertus Magnus Euaristiefeier als Familiengottesdienst in

St. Magdalena

Besondere Gottesdienste und Veranstaltungen in der Michaelskirche

Sonntag, 11.06. 10.00 Uhr Abendmahlsgottesdienst Sonntag,

18.06. 10.00 Uhr Kantatengottesdienst Mittwoch. 21.06. 19.00 Uhr

St. Albertus Magnus (kath.)

Ökumenisches Friedensgebet Musikalischer Abendgottesdiens

Regelmäßige Gottesdienste der Freikirche der Siebenten-Tags-Adventisten

Samstag, 10.00 Uhr Bibelgespräch

11.00 Uhr Predigtgottesdienst

Besondere Gottesdienste und Veranstaltungen:

17.06. 17.30 Uhr Samstag, Sonntag, 18.06. 10.00 Uhr Donnerstag, 22.06. 15.00 Uhr 24.06. 10.00 Uhr

Treffen der 4-Yougend Fotobrunn Treff Treffen Generation 60+

Landesjugendsabbat, Willy-Graf-Gymnasium München



Regelmäßige Gottesdienste der Freien evangelischen Gemeinde

10.00 Uhr Morgengottesdienst Jeden Sonntag,

Sonntag, 19.00 Uhr G3-Gottesdienst (11.06.)

Morgengottesdienst mit Abendmahl (18.06.) Sonntag, 10.00 Uhr

19.00 Uhr G3-Gottesdienst (25.06.) Sonntag,

Jeden Sonntagvormittag Kinderzeit und Teengottesdienst in altersspezifi-

schen Gruppen. Entfällt in den Schulferien. Alle Veranstaltungen finden Sie unter www.fegmso.de.

For Minchen Stidest





St. Otto: Patrozinium und Pfarrfest

Kinderchor singt

Die katholische Pfarrgemeinde St. Otto veranstaltet anlässlich des Patroziniums wieder ein Pfarrfest. Das Patrozinium ist der Gedenktag des oder der Heiligen, dessen Namen die Kirche trägt. Der Gedenktag des heiligen Otto von Bamberg ist am 30. Juni. Das Patrozinium wird am darauffolgenden Wochenende gefeiert. Am Samstag, den 1. Juli findet nach der Vorabendmesse eine Vesper statt. Am Sonntag, den 2. Juli wird die Messe von 9.00 Uhr auf 10.30 Uhr

verlegt. Musikalisch wird der Festgottesdienst vom Kinderchor gestaltet. Anschließend gibt es vor dem Pfarrheim Gegrilltes und andere Speisen.



Fest zu Ehren des heiligen Otto von Bamberg, dessen Namen die St. Otto-Kirche trägt. Foto: Archiv

Heuer wird auch das 100-jährige Bestehen der Kirchenstiftung St. Otto begangen. Die Kirchenstiftung ist sozusagen der rechtliche Träger einer Pfarrgemeinde. *MO* Wolf-Ferrari-Haus: Der neue Spielplan ist da

Kabarett, Theater & Shows

Das neue Programm des Wolf-Ferrari-Hauses (WFH) ist da. Der Spielplan 2023/24 trägt wieder die bewährte Handschrift von Bernd Seidel, dem künstlerischen Berater des WFH.

Ottobrunner Konzerte

Im Rahmen der Ottobrunner Konzerte findet am 6. Oktober das Jazzfest statt. Wer die Musik von Jimi Hendrix mag, sollte sich dieses Event nicht entgehen lassen. Ein besonderes Erlebnis wird auch das Classical & Beyond-Festival am 26. Oktober. Gezeigt wird dabei der Stummfilm »Frau im Mond« von Fritz Lang mit Live-Musik von Simon Stockhausen. Mit dem Klavier-Festival am 9. Dezember klingen die Ottobrunner Konzerte für dieses Jahr aus. Auf der Bühne stehen die drei innovativen Jazz-Pianisten Antonio Faraò, Nik Bärtsch und Cornelius Claudio Kreusch.



Bereits zum 34. Mal findet am 29. Juli das Kultur-Sommerfest im Rosengarten statt. Auf dem Programm stehen Akrobatik, Gesang, Comedy und Tanz. Nicht fehlen darf zum Abschluss das musikalische Feuerwerk vom Dach des WFH.

Rund um das Kultur-Sommerfest gibt es zwei Konzertabende im besonderen Ambiente des Rosengartens. So spielt am 28. Juli die Band »Austria Project« feinsten Austro-Pop. »Roland Hefter und die Isarrider« unterhalten das Publikum am 30. Juli mit bayeri-



Familienoper »Hänsel und Gretel« (22. Dezember).

Foto: Mathis Beutel



Tango-Musical-Show aus Argentinien (16. März 2024).

Foto: VA

schen Geschichten in Liedern. Mit dem Wettbewerb für Kabarettisten und Comedians steht am 25. November ein weiterer Veranstaltungsklassiker auf dem Programm. Als Stargast tritt heuer »aerial artist« Julia Wahl auf, eine der besten Pole-Tänzerinnen Deutschlands.

Verschiedene Abos

In jeder Theatersaison werden drei Abonnements mit je vier Veranstaltungen angeboten. Gewählt werden kann zwischen »Gemischte Unterhaltung«, »Klassik« und »Kabarett«. Jedes Abo kann um Veranstaltungen aus anderen Abos sowie Sondervorstellungen erweitert werden.

Abwechslung auf der Bühne

Auf der Bühne zu erleben sind u.a. ein Kabarettabend mit Luise Kinseher (17. April 2024), eine Tango-Musical-Show aus Argentinien (16. März 2024), Bernd Seidels Neuinszenierung »The Spirit of Love« (18. November) oder die Familienoper »Hänsel und Gretel« (22. Dezember).

Weitere Informationen zu den Abos gibt es unter Tel. 089/60808-302 oder per E-Mail: wfh@ottobrunn.de.

Der Spielplan wurde Anfang Mai an alle Haushalte verteilt. Zudem liegt er im Wolf-Ferrari-Haus aus. Alle Veranstaltungen sind auch unter www.wfh-ottobrunn.de zu finden.

Kurzmeldungen aus den Kirchengemeinden

Michaelskirche: Besondere Bach-Kantate

Am Sonntag, den 18. Juni wird um 10.00 Uhr im Rahmen eines Gottesdienstes in der Michaelskirche die Kantate »Ich hatte viel Bekümmernis« von Johann Sebastian Bach aufgeführt. Dieses Werk ragt in mehrfacher Hinsicht aus dem Kantatenschaffen Bachs heraus. Schon die Dauer – die Aufführung dauert etwa 40 Minuten – ist außergewöhnlich. Bach erreicht in dieser Kantate eine große Intensität und Dramatik. Neben der Kantorei treten als Solisten Murni Suwetja (Sopran), Qwon Han (Tenor) und Niklas Mallmann (Bass) auf. Außerdem spielt das Ensemble Capella München auf historischen Instrumenten. Die Gesamtleitung hat Kirchenmusikdirektor Christoph Demmler.

St. Magdalena: Taizé-Morgenlob

Das Taizé-Team von St. Magdalena feiert alle zwei Wochen am Dienstag von 6.30 bis 7.00 Uhr das Taizé-Morgenlob und lädt Interessierte ein, den Morgen gemeinsam mit Gebet und Gesang in der Kirche St. Magdalena zu beginnen. Wer anschließend noch Zeit hat, ist, kann im Pfarrsaal in Gemeinschaft frühstücken. Speisen sind mitzubringen, für Kaffee und Tee ist gesorgt. Die nächsten Termine sind am 13. und 27. Juni.

Fronleichnamsfest: Gottesdienst am Brunnen

Die drei katholischen Pfarrgemeinden feiern das Fronleichnamsfest am Donnerstag, den 8. Juni um 9.00 Uhr mit einer Eucharistiefeier auf dem Rathausplatz, gefolgt von einer Prozession zur Kirche St. Otto. Dort wird der Schlusssegen erteilt. Anschließend findet vor der Kirche ein Frühschoppen statt. Bei schlechtem Wetter ist der Gottesdienst um 9.30 Uhr in St. Otto.

»Live in Ottobrunn«: CD des Jazz-Pianisten Martial Solal begeistert Fachwelt

Freundschaftsdienst eines Idols

Der 1927 geborene Martial Solal gilt als einer der bedeutendsten Vertreter des Modern Jazz. Am 14. Dezember 2018 spielte er zum vorletzten Mal live vor Publikum - im Wolf-Ferrari-Haus im Rahmen der »Ottobrunner Konzerte« (sein letztes Konzert gab er einen Monat später in Paris). Ein Live-Mitschnitt des Konzertes in Ottobrunn ist zwischenzeitlich als Doppel-CD mit dem Untertitel »Live in Ottobrunn« erschienen und hat in ganz Europa begeisterte Kritiken erhalten. Das Album erhielt vom »Preis der deutschen Schallplattenkritik e.V.« einen Platz auf der Restenliste im ersten Quartal 2023 und wurde für den Deutschen Jazzpreis nominiert (siehe Kasten). Ein Erfolg auf ganzer Linie! Auch für Cornelius Claudio Kreusch. Er ist mit dem über 40 Jahre älteren Martial Solal befreundet und hat - zusammen mit seinem Bruder Johannes Tonio – die Ottobrunner CD co-produziert. Im Gespräch mit Mein Ottobrunn erzählt C.C. Kreusch über den großen Einfluss Martial Solals auf seine musikali-

MO: Herr Kreusch, wann haben Sie Martial Solal kennengelernt? Cornelius Claudio Kreusch: Martial Solal war schon immer

sche Entwicklung.



Die beiden Freunde Martial Solal (I.) und Cornelius Claudio Kreusch verbindet die Liebe zur Improvisation auf 88 Tasten. Foto: Thomas J. Krebs

mein Idol und meine Inspiration. Ich habe oft stundenlang sein Solo-Spiel studiert. Als ich 1988, als 20-Jähriger vom »Concours de Piano Jazz Martial Solal« hörte, wollte ich unbedingt teilnehmen. Ich schickte eine Aufnahme ein und schaffte es – als jüngster Teilnehmer – in die Finalrunde nach Paris. Solal hatte und hat ein großes Herz für die nächste Generation; der Kontakt zu ihm war sofort da. Daraus entwickelte sich eine gleichberechtigte Freundschaft.

MO: Was schätzen Sie an Solals

Musik besonders; und was schätzt er an Ihren Improvisationen?

Kreusch: Wie er die Tradition in die Moderne überführt hat, ist wirklich genial. Ich liebe seine Interpretationen der Jazz-Standards (der Songs). Er ist die unangefochtene Nummer eins des französischen Jazz.

Ich habe ihm immer wieder meine Alben geschickt. Einmal sagte er: »Ich mag diese Aufnahme; sie erinnert mich an mich selbst.« Gibt es ein größeres Kompliment?

MO: Wie kam es, dass Solal 2018 zum Solo-Konzert nach Ottobrunn kam?

Kreusch: Eigentlich hatte er schon aufgehört, Live-Konzerte zu geben, aber ich wollte mein Idol unbedingt einmal nach Otto-

brunn holen und konnte ihn überzeugen.

MO: Das Konzert wurde aufgenommen und die CD wurde u.a. für den Deutschen Jazzpreis nominiert. Wie kam das?

Kreusch: Es war klar, das wird ein ganz besonderer Moment, den man aufnahmetechnisch festhalten musste. Mein Idol spielt in meinem Heimatort! Und das in hohem Alter und nachdem er eigentlich schon die Bühne verlassen hatte. Zum Konzert kam gefühlt die gesamte Kritikerprominenz Münchens. Alle wollten ihn sehen, so schien es mir. Ich freue mich nun sehr über diese Auszeichnungen für diesen großartigen Jazz-Pianisten Martial Solal.

Für den Deutschen Jazzpreis nominiert

Der Live-Mitschnitt des Solo-Konzerts von Jazz-Pianist Martial Solal »Live in Ottobrunn« erhielt vom »Preis der deutschen Schallplattenkritik e.V.« einen Platz auf der Bestenliste im ersten Quartal 2023 und wurde für den Deutschen Jazzpreis nominiert. Im Dezember 2018 machte Solal trotz seines Alters von 91 Jahren für Corne-



lius Claudio Kreusch eine Ausnahme und trat live bei den Ottobrunner Konzerten auf (wir berichteten).

Der dabei entstandene Mitschnitt »Live in Ottobrunn« in Form einer Doppel-CD ist ein glänzendes Beispiel für die herausragende Bedeutung der Jazz-Legende Martial Solal – als Brückenbauer zwischen Tradition und Moderne, zwischen den Genres und Stilen und zwischen seinen Vorgängern und Nachfahren. Für den Ottobrunner Jazz-Pianisten Cornelius Claudio Kreusch steht Solal für den Kern des Jazz, die Doppel-CD hat für ihn den Rang eines Vermächtnisses. Die CD kann über die Buchhandlung Kempter bestellt werden (Tel. 089/6091636); digital ist sie unter https://glmmusic.de/LiveinOttobrunnWE erhältlich.



Ottobrunnerin Anna Handler assistiert und dirigiert ab Herbst in Los Angeles

Jungdirigentin lebt ihren Traum

Anna Handler ist weiter auf Höhenflug. Im Sommer wird sie bei den Salzburger Festspielen die Kinderoper »Das Kind und die Zauberdinge« von Maurice Ravel dirigieren - zehn Aufführungen in einem Monat; Premiere ist am 28. Juli. »Ich freue mich darauf, mit einem Team aus jungen hervorragenden MusikerInnen, SängerInnen und Leuten in der Regie, dem Bühnenbild und der Dramaturgie zusammenzuarbeiten. Für mich funktioniert Oper nur, wenn sich ein Team findet, das fantasievoll und kritisch die Geschichten zum Leben erweckt und diese mit unserem Leben in Verbindung setzt«, so Handler

Nach Salzburg angereist kommt die 27-Jährige aus New York, wo sie gerade den Master of Music an der renommierten Juilliard School abgeschlossen hat. Als erste Dirigentin überhaupt hatte ihr Juilliard das Kovner Fellowship, ein Vollstipendium für herausragende Studierende der klassischen Musik, zuerkannt. Pro Semester lernte sie an der Juilliard etwa 40 neue Werke, d.h. jede Woche mindestens zwei. »Ich habe noch nie so intensiv gelernt und gelebt. Ich war auf dem Campus der Uni untergebracht, direkt in Manhattan am Lincoln Center - gemeinsam mit anderen Musikern,



Anna Handler übt hier vor der New Yorker Skyline.

Foto: Andrey Nastasenko

Schauspielern und Tänzern. »Ich hatte den Mut, davon zu träumen und dafür zu arbeiten, und der Traum von diesem Studium und Leben hat sich erfüllt. Ich bin einfach nur glücklich und dankbar«, schwärmt Handler. Darüber hinaus reiste sie auch während des Studiums nach Berlin, Bayreuth, Salzburg, Schwerin oder Mexiko, um zu dirigieren oder Dirigierassistenzen wie z.B. bei Kirill Petrenko mit den Berliner Philharmonikern zu überneh-

»Wichtig ist mir, neben eigenen Konzerten, weiterhin viel zu beobachten und von den großen Meistern zu lernen. Ich möchte mein Handwerk immer weiter verfeinern. Zum Dirigieren gehört aber auch kluge Menschenführung und viel Projektmanagement. Hierfür lasse ich mich auch immer wieder von erfahrenen ren. Weitere Infos gibt es unter Menschen und Freunden aus ver-

schiedenen Branchen inspirieren - viele von ihnen leben in Otto-

Sie will Menschen erreichen und so ihren gesellschaftlichen Auftrag erfüllen. »Ich möchte mich weiterbilden und verstehen, wie meine und unsere Kunst in unserer Zeit bei den Leuten ankommen kann und sie berührt.«

Zusammenarbeit mit Vorbild

Ab Herbst geht die musikalische Reise für die junge Ottobrunnerin in Los Angeles weiter: »Ich freue mich riesig darüber, dass ich ein Dudamel Fellowship bekommen habe, das bedeutet, dass ich ein Jahr lang bei den Los Angeles Philharmonics assistieren werde. Unter den verschiedenen GastdirigentInnen ist auch mein großes Vorbild Gustavo Dudamel!« Mit dem Orchester wird sie zudem eigene Konzerte dirigieren.

Bei einigen Abstechern nach Europa wird Handler noch in diesem Jahr ihr Debüt in Großbritannien mit dem BBC Philharmonic Orchestra geben. In Schwerin wird sie wieder mit der Mecklenburgischen Staatskapelle zusammenarbeiten und im Sommer 2024 ein Konzert mit dem Münchner Rundfunkorchester dirigiewww.annahandler.de.

Ausstellung im Rathaus

Blaue Blickpunkte



Bild mit dem Titel »Sprung« ist Teil der Ausstellung. **Bild: Brigitte Ludwig**

Vom 1. bis 30. Juli sind im Rathaus Werke von Brigitte Ludwig (BLU) zu sehen. In ihren Bildern spielt die Farbe Blau eine zentrale Rolle - als brausendes Meeresblau, als ruhig daliegender See oder beim Sprung ins kalte Was-

Im Malen findet Brigitte Ludwig eine Auszeit vom Alltag. Eigenständiges Experimentieren, private Workshops und VHS-Kurse vermittelten ihr das Handwerkszeug für Aquarell-, Öl- und Acrylmale-

Dabei sind über die Jahre große und kleine »Blickpunkte« in Acrylfarben entstanden. MO



»Ein Meer voller Überraschungen«

70 Kinder der Ballettschule Ottobrunn haben Mitte Mai bei zwei Studiovorstellungen im großen Saal der Ballettschule ihr Publikum begeistert. Auf der liebevoll dekorierten Bühne präsentierten Mädchen und Jungen zwischen fünf und zehn Jahren ein phantasievolles Unterwasser-Ballettmärchen. Szenische Darstellungen und Tänze in hübschen Kostümen wechselten sich ab; als Erzählerin führte die 14-jährige Sara charmant durch die Unterwasserwelt. Text: BSO / Foto: Béatrice Kroll

Universität der Bundeswehr: Tag der offenen Tür am 24. Juni

Mitflug im Simulator

Die Universität der Bundeswehr München (UniBw) feiert in diesem Jahr ihr 50-jähriges Bestehen und hat sich deshalb – als Teil der Feierlichkeiten – einen besonderen Tag der offenen Tür einfallen lassen, der am Samstag, den 24. Juni ab 9.00 Uhr stattfindet.

Besondere Highlights sind die Mitfahrten in militärischen Fahrzeugen, der Flugsimulator und das Festzelt.

Die BesucherInnen sind herzlich eingeladen, den Campus kennenzulernen, sich von den vielen Programmpunkten begeistern zu lassen und spannende wissenschaftliche Projekte zu entdecken. Ob jung oder alt, für jeden ist etwas dabei.

Zeitplan

9.00 Uhr – 17.00 Uhr: Tag der offenen Tür (mit Ausstellungsbetrieb) 10.00 – 11.00 Uhr: Rund 600 Männer und Frauen werden auf dem Appellplatz vom Oberfähnrich zum Leutnant und damit zum Offizier befördert.

Eventuell ist hier auch Bundesverteidigungsminister Boris Pistorius dabei.



Wer möchte, kann dem Piloten des Flugsimulators über die Schulter schauen. Foto: UniBw

Highlights

- Einblick in aktuelle Forschungen und Einrichtungen der Fakultäten an der UniBw mit ihren Instituten wie beispielsweise das Wasserbaulabor, Science Slam, Mobilität der Zukunft und Robotervorfüh-
- Mitfahrten in militärischen Fahrzeugen wie »Dingo« und »Eagle« (Beides sind geschützte Fahrzeuge für den Personentransport)
- Vorstellung verschiedener Flugsimulatoren und Mitflug im Simulator
- Überflug eines Leichttransport-

hubschraubers der Bundeswehr (keine Mitflugmöglichkeit)

.....

- Mitmachangebote bei verschiedenen Ausstellern, u.a. der Feuerwehr, dem Sportförderverein (Schießen und Klettern) und dem Sprachenzentrum
- Kinderbetreuung mit Hüpfburg, Kinderschminken und weitere sportliche Aktivitäten
- Festzelt mit Musik (Big Band der UniBw und die »Unterbiberger Hofmusik«)

Weitere Infos finden Sie unter https://www.unibw.de/50jahre/

veranstaltungen/tag-der-offenen--tuer-befoerderungsappell. Bitte vermeiden Sie eine Anfahrt mit dem PKW.

Die UniBw in Zahlen

Vor 50 Jahren – am 1. Oktober 1973 wurden die beiden Hochschulen der Bundeswehr gegründet: die Universität der Bundeswehr München und die Helmut-Schmidt-Universität (Hamburg). Nach der Idee des damaligen Bundesverteidigungsministers Helmut Schmidt bieten sie zukünftigen Offizieren ein ziviles akademisches Studium.

Die Universität der Bundeswehr München ist eine vom Freistaat Bayern als Universität anerkannte Einrichtung des Bildungswesens. Wie bei anderen Universitäten gehören akademische Lehre, Forschung sowie Technologie und Wissenstransfer zu den Kernaufgaben. Derzeit gibt es 3.570 Studierende mit militärischem Hintergrund (2.890 männlich, 680 weiblich) sowie 430 zivile Studierende. 200 Professorlnnen lehren in 37 möglichen Bachelor- und Master-Studiengängen. *MO*

Ballettschule Ottobrunn und Rosmarie-Theobald-Musikschule

Tage der offenen Tür im Juni

Nach den Pfingstferien kommt die neue Broschüre mit dem Unterrichtsangebot der Rosmarie-Theobald-Musikschule (RTM) und der Ballettschule Ottobrunn (BSO) für das Schuljahr 2023/24 heraus. Sie liegt unter anderem im Wolf-Ferrari-Haus auf und kann auch unter www.musiktanz-bewegung.de heruntergeladen werden. Auf Wunsch ist eine Zustellung per Post möglich.

Ballettschule bietet Klassisches und Modernes

Am Freitag, den 23. Juni findet von 15.00 bis 19.30 Uhr ein Tag der offenen Tür an der BSO in der Arastraße 2 (Gebäude D) in Neubiberg statt. Interessenten können einen Blick auf die Räumlichkeiten werfen und die Unterrichtsbereiche Ballettvorschule,



Bei der musikalischen Früherziehung sammeln die Kinder spielerisch erste Erfahrungen. Foto: RTM

Klassisches Ballett, Hip-Hop und Modern Dance für Kinder und Jugendliche kennenlernen. Während der Schnupperwochen vom 27. Juni bis 22. Juli können Probestunden vereinbart werden. Für Vorschulkinder ab vier Jahren (Einschulung 2023/2024/2025) finden am Samstag, den 24. Juni von

10.00 bis 13.00 Uhr Schnupperstunden in Kreativem Kindertanz und im Kurs Ballettvorschule Istatt. Um Anmeldung bis 22. Juni wird gebeten. Ebenfalls am 24. Juni vormittags finden für Grundschulkinder Probe- und Schnupperstunden in Move & Dance statt. Um Anmeldung bis 22. Juni

per E-Mail an: info@ballettschuleottobrunn.de oder Tel. 089/ 60808422 wird gebeten.

Schülerkonzert und Anmeldung bei der RTM

Auch in der RTM im Haidgraben 1c findet am Samstag, den 24. Juni von 10.30 bis 13.30 Uhr ein Tag der offenen Tür statt. Um 10.30 Uhr werden in einem Schülerkonzert verschiedene Instrumente des Unterrichtsangebots vorgestellt. Im Anschluss stehen die Lehrkräfte bereit, interessierte Kinder, Jugendliche und Erwachsene zu beraten. Dabei können auch Instrumente ausprobiert werden. Anmeldungen sind am Infostand möglich. Vorabinformationen zum neuen Schuljahr gibt es unter www.rtm-otto brunn.de. MO

Gymnasium Ottobrunn: Mensa »aufgehübscht«

Raumtrenner im Sinuslook



Einige SchülerInnen beim Aufbau der »Sinuswand«.

Fotos: privat

Trist, entseelt, eher lieblos. So hätten die meisten Schüler wohl den bisherigen Zustand der Mensa des Gymnasiums Ottobrunn beschrieben. Sie steht in starkem Kontrast zu den modernen Korridoren des recht jungen Hauptgebäudes, weshalb schon seit langem der Wunsch zur Umgestaltung bestanden hatte, nicht zuletzt auch seitens der Schulleitung. Diese übertrug die Aufgabe zur Neugestaltung praktischerweise an zwei aufeinanderfolgende P-Seminare der Jahrgangsstufe 11, die dem Leitfach Kunst mit Ausrichtung Innenarchitektur zugeordnet sind und mit den Namen »Make it new I/II« versehen wur-

Grundriss der neugestalteten Mensa

den. Im Schuljahr 2021/22 wurden Entwürfe und Visionen ausgearbeitet, die nun vom zweiten Seminar im Schuliahr 2022/23 ergänzt und realisiert wurden. Ein zentrales Element des schon 2021/22 entstandenen Konzeptes ist ein in zwei Halbkreisen gekrümmter Raumtrenner, innerhalb des Seminars oft »Sinuswand« genannt. Durch Zwischenräume zwischen den Holzstäben des Raumtrenners bleibt Transparenz erhalten.

Neu ist eine mit einer Moosfläche versehene Wand, die vom zweiten Seminar »Make it new II« gestaltet wurde. Sie zeigt den abstrahierten Grundriss der Schule, veredelt mit dem Schullogo.

Was noch folgt

Unter die Mooswand soll eine Bank kommen, die zur neuen Ästhetik der Räumlichkeit passt. Für eine lockere und gemütlichere Atmosphäre sollen noch Bartische und Barhocker sorgen, die an den Glaswänden der Mensa entlang aufgereiht werden. Aufgrund hoher Kosten wurde das Anbringen von runden Akustikplatten an der Decke auf das nächste Schuljahr verschoben.

Die gesamte Realisierung unterstützte nicht nur die Seminarleite-

> rin und Lehrerin Inarid Herbst, sondern auch viele Eltern, externe Partner sowie die Innenarchitektin Daniela Schäfer (im ersten Jahr) und der Architekt Heinz Zettner (im zweiten Jahr). Sebastian Franko /

> > MO

Neue Großtagespflege

»Funkelsterne«



Den Start der Tagespflege feierten die Leiterinnen Claire-Cathrine Höpken (2.v.r.) und Ramona Mhaya (2.v.l.) und einige ihrer »Funkelsterne« u.a. mit Bürgermeister Thomas Loderer (l.), Rathaus-Mitarbeiterin Bianka Schröder (3.v.l.) und AWO-Vorstand Diana Klöpper (r.). Foto: MO

Kinder sind für Claire-Cathrine Höpken und Ramona Mhaya »Sterne, die leuchten« – kurz: Funkelsterne. So heißt denn auch die neue Großtagespflegeeinrichtung für acht Kinder von zwei bis vier Jahren, die von den beiden Tagesmüttern geleitet wird. Eröffnet wurde sie Anfang Mai in Räumen der Gemeinde Ottobrunn in der Gustav-Freytag-Straße 9a in der Nähe der Grundschule an der Lenbachallee (Schule II). Träger ist der AWO-Kreisverband München-Land. In enger Zusammenarbeit zwischen der zuständigen Sachbearbeiterin im Rathaus, Bianka Schröder, und der Bautechnik-Abteilung wurde die Einrichtung im Rekordtempo hergerichtet. Es gibt einen Spielraum, einen Schlafraum, eine

Küche und einen Balkon. Mit Claire-Cathrine Höpken und Ramona Mhaya fand die AWO ein sehr gut harmonierendes Leiterinnen-Duo. Während Claire-Cathrine Höpken seit 15 Jahren als selbständige Tagesmutter arbeitet und drei Kinder zu den »Funkelsternen« mitbrachte, hat Ramona Mhaya erst im Januar die Qualifizierung zur Tagesmutter bei der AWO abgeschlossen. Ihre Ausbildung wurde von der Gemeinde Ottobrunn finanziell gefördert. Das Förderprogramm steht nicht nur Interessierten aus Ottobrunn, sondern auch aus Neubiberg, Putzbrunn und Hohenbrunn offen. Diese können sich für weitere Infos per Mail an kinderbetreuung@ottobrunn.de wenden. MO

Haus der Senioren

Kulinarische Lesung

Eine kulinarische Lesung findet am Freitag, den 23. Juni um 17.00 Uhr im Gartenzimmer des Hauses der Senioren statt. Im Rahmen eines von Kochdozent und Autor Hans Montag ausgesuchten und zubereiteten Drei-Gänge-Menüs liest dieser aus seinem Roman »Wider deinen Nächsten«. Begleitet wird das Erlebnis von Kerzenschein und einem vollmun-

digen Rivaner aus einem Weingut aus Mühlheim/Mosel. Das Menü, das einen Bezug zum Buch hat, wird von Montags Ehefrau Sigrid serviert. Während des Essens erzählt der Autor Wissenswertes vom Schauplatz des Romans.

Eine Anmeldung ist erforderlich (Tel. 089/60857289, E-Mail: hds@ottobrunn.de). Die Teilnahme kostet 20 Euro.

Bestattungshilfe RIE

Persönliche Gestaltung von Trauerfeiern · Individuelle Bestattungsformen Bestattungsvorsorge

Taufkirchen 089/62171550

Münchener Str. 8

Wir beraten Sie in unseren Geschäftsräumen oder auch gerne bei Ihnen zu Hause!

Höhenkirchen/Sieg.

Ebersberg 08092/88403 Aying 08095/875908

Tag und Nacht erreichbar! www.bestattungshilfe-riedl.de



für Stadt und

Lkr. München

Kinderfest der SPD auf der Maderwiese

Ritt auf Pony Johnny

Ottobrunner SPD findet nach vier Jahren Pause am Samstag, den 17. Juni ab 13.00 Uhr endlich wieder statt. Für die Kinder gibt es auf der Maderwiese beim Maibaum eine Hüpfburg, Kinderschminken und eine Spiele-Rallye. An den Stationen können die Kinder ihren Sportsgeist und ihre Geschicklichkeit beweisen. Alle Teilnehmer erhalten kleine Preise und

Das traditionelle Kinderfest der nehmen an der Verlosung der Hauptpreise um 17.30 Uhr teil. Auch das beliebte Ponvreiten steht auf dem Programm: Brigitte Fischer kommt wieder mit den Ponys Johnny und Juppiter vorbei. Ein weiterer Höhepunkt ist der Auftritt des Clowns Tao. Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

> Bei schlechtem Wetter wird die Veranstaltung auf den 24. Juni verschoben.

10 Jahre Kinderhaus Haidgraben

Spaß für Groß und Klein

Anfang Mai feierte das Kinderhaus Haidgraben sein zehnjähriges Bestehen mit einem Fest im Freien. Zur Begrüßung auf dem Bolzplatz besangen die Kinder in fantasievollen Kostümen unter großem Applaus die vier Jahreszeiten. Nach dem offiziellen Teil feierten die Kinder mit Eltern, Geschwistern und ErzieherInnen ausgelassen im Garten.

Vom Kindergarten Sonnenschein zum Kinderhaus

2013 wurde das neue Kinderhaus feierlich eröffnet. Bereits seit 2011 leitet Suzanne Sarközy die Einrichtung, damals noch als Kindergarten »Sonnenschein«. 2012 wurde die Einrichtung dann zu einem Kinderhaus erweitert. Als neuen Träger wählte die Gemeinde die Gemeinnützige Paritätische Kindertagesbetreuung GmbH Südbayern aus. Die Einrichtung bietet Platz für 48 Krippen-



Einrichtungsleiterin Suzanne Sarközy

und 50 Kindergartenkinder. Das Besondere ist das offene Konzept. Es gibt keine festen Gruppen. Seit Jahren wird das Thema Nachhaltigkeit verfolgt. Daraus entstand ein großes Gewächshaus, das mit den Kindern jedes Jahr mit vielen Obst- und Gemüsesorten bepflanzt und gepflegt wird. MO



Viel Freude hatten die Kinder und das Publikum bei der kleinen Aufführung. **Fotos: privat**

Facelifting fürs Phönix-Bad

Rutsche mit Lichteffekten



Einige Wände bekommen einen neuen Anstrich. F.: Phönix-Bad

Alle zwei Jahre schließt das Phönix-Bad für Reparatur- und Instandhaltungsarbeiten, die im laufenden Betrieb nicht möglich sind. Heuer stehen die Arbeiten im Zeitraum zwischen Sonntag, den 11. Juni (ab 15.00 Uhr) und Sonntag, den 25. Juni an. Auf dem Plan stehen diverse Verschönerungen in Bad und Sauna sowie technische Modernisierungsmaßnahmen. Auch digital stellt sich das Phönix-Bad optimal für die Zukunft auf und installiert ein neues Kassensystem mit Online-Ticketing-Funktion und einem neuen Online-Shop.

Das Highlight aber ist eine neue Rutsche mit spektakulären Lichtef-

fekten und Zeitmessung, die die blaue ersetzt. Durch eine isolierende Vollummantellung ist die Rutsche energiesparend. Die Einweihung wird von einem Gewinnspiel begleitet, bei dem Groß und Klein Namensvorschläge für die neue Rutsche einreichen und Freikarten gewinnen können (siehe S. 16). Die Baustelle wird von 18 Fachfirmen und 21 festangestellten Mitarbeitern koordiniert. Den Fortschritt kann man auf https://phoenix bad.de/ täglich mitverfolgen.

Pünktlich am Montag, den 26. Juni um 7.30 Uhr startet dann der Bade- und Saunabetrieb wieder in alter Gewohnheit, aber in neuem Glanz. Commosso / MO

ttostraßenfest

Einladung zum Infoabend am 29. Juni

Die Vorbereitungen für das beliebte Ottostraßenfest am Samstag, den 9. September laufen auf Hochtouren. Für Aussteller, Interessierte und Freunde des Festes findet am Donnerstag, den 29. Juni ab 18.30 Uhr ein Infoabend im Restaurant Nefeli im Phönix-Bad statt. Die Anmeldung für Aussteller ist noch bis zum 16. Juli mög-

Das Anmeldformular und weitere Infos finden Sie unter https://www.ottobrunn.de/ottobrunn-erleben/veranstaltungen/ ottostrassenfest. Für Fragen wenden Sie sich bitte an die Organisatorin Susanne Vordermaier (Tel. 0172/8242243, E-Mail: susanne@vordermaier.net).



Ottobrunn

Extra für Kids

derzeit wird in unserem Phönix-Bad die blaue Rutsche erneuert. Am 26. Juni soll sie wiedereröffnet werden – mit neuen, spektakulären Lichteffekten und moderner Zeitmessung. Und das Beste ist: Alle Fans sind eingeladen, der neuen Rutsche einen Namen zu geben! Die besten drei Vorschläge

können Familien-Packages gewinnen und unter allen Teilnehmern werden weitere 20 Eintrittskarten verlost. Euren Wunschnamen könnt ihr vom 26. Juni bis 10. Juli entweder online unter phoenixbad.de einsenden oder auch per Teilnahmekarte in die Losbox im Foyer des Phönix-Bads einwerfen. Viel Erfolg!



Rätsel

Was bin ich?







... wie unser Schwimmbad zu seinem heutigen Namen kam? Ein »Schwimmbad Ottobrunn« gab es bereits seit 1974 in der Gemeinde. Nach einem Schwelbrand im Restaurant brannte das Bad im November 1996 in den frühen Morgenstunden jedoch völlig aus. Zum Glück entschied sich die Gemeinde bereits im folgenden Jahr für den Wiederaufbau. Dazu wurde extra eine gemeindeeigene Gesellschaft, die Sportpark Ottobrunn GmbH, gegründet. Sie ist seitdem Eigentümer und Betreiber des Bads. Um mit der traurigen Geschichte ein für alle Mal abzuschließen, sollte das Bad auch einen neuen Namen tragen: Einem Mythos aus dem antiken Griechenland zufolge verbrennt der Vogel namens »Phönix« (im Altgriechischen »Der Wieder**geborene«)** am Ende seines Lebens, um alsbald aus der Asche neu zu erstehen. Inspiriert von dieser Geschichte war die Entscheidung für den neuen Namen schnell gefällt: Das heutige »Phönix-Bad Ottobrunn« feierte im April 1999 – drei Jahre nach dem Unglück - seine Eröffnung. Fotos: Phönix-Bad



Man findet mich im Wasser, aber ich werde nie nass!

@ ninatines_design

Conzept & Ilustration: Nina Tines,





Ich bin aus Wasser, aber wenn du mich ins Wasser tust, sterbe ich!

Ich bin nicht lebendig, aber ich wachse. Ich habe keine Lunge, aber ich brauche Luft. Ich habe keinen Mund, aber Wasser tötet mich.

C: Der Schwamm, D: Der Eiswürfel, E: Das Feuer A: Ein Spiegelbild, B: Das Handtuch, Antworten:



- · Fassadenanstriche
- Tapezierarbeiten
- · Holz-, Metallbeschichtung
- · Farbgestaltung innen
- · TÜV-Zertifikat "Schimmelpilz"

Markus Rieger · Maler- und Lackierermeister Ganghoferstr. 25 · 85521 Ottobrunn Telefon: 089 / 200 31 620 · Mobil: 0171 / 518 77 09 Internet: www.rsr-ohg.de





Individuelle Beratung | Moderne Diagnostik Ganzheitliches Behandlungskonzept



Freundeskreis der Partnergemeinden

Highlights aus 25 Jahren



In seinem Vortrag ließ Hans-Günter Paul die Highlights Revue passieren. Foto: privat

Zur Feier seines 25-jährigen Bestehens lud der Freundeskreis der Partnergemeinden Ottobrunns im Mai zu einem Empfang in das Wolf-Ferrari-Haus ein. Neben seinen Mitgliedern waren auch Gäste aus der Politik und den Ottobrunner Vereinen geladen.

In seiner Ansprache dankte Bürgermeister Thomas Loderer allen Beteiligten, die zum Erfolg des Freundeskreises beigetragen haben. Der Vorsitzende Hans-Günter Paul ließ in seinem Bildervortrag die Ereignisse und Highlights der vergangenen 25 Jahre Revue passieren. Anschließend genossen die Gäste einen Imbiss, bei dem griechische, französische, Südtiroler und bayerische Spezialitäten

als Symbol für die Partnerschaften

Pünktlich zum 55. Jubiläum bietet die Waschstraße der Bavaria

Verständigung zwischen den Völkern und Regionen

Der Freundeskreis wurde im Mai 1998 auf Initiative der damaligen Bürgermeisterin Prof. Dr. Sabine Kudera gegründet. Das Ziel des »losen Zusammenschlusses von Bürgern aus Ottobrunn und Umgebung« war, durch Begegnungen mit der Bevölkerung der drei Partnergemeinden zur Verständigung zwischen den Völkern und Regionen beizutragen. Durch die Organisation von Reisen in die Partnergemeinden Margreid, Nafplio (Nauplia) und Mandelieu-La Napoule und die Betreuung der Gäste bei ihren Gegenbesuchen in Ottobrunn ist es gelungen, persönliche Beziehungen zu den Menschen aufzubauen, Freundschaften zu schließen und die Kenntnisse über Land und Leute zu vertiefen.

2019 wurde der Freundeskreis als eingetragener gemeinnütziger Verein gegründet. Der Verein führt jährlich mindestens eine größere Reise in eine der Partnergemeinden durch. Bei monatlichen Veranstaltungen treffen sich die Mitglieder zum gemütlichen Beisammensein oder Vorträgen. Interessierte können sich gerne melden (E-Mail: staedtepartnerschaftottobrunn@gmail.com). MO

55 Jahre BAVARIA Petrol-Tankstelle

Glanz durch Lava-Schaum

Pünktlich zum 55. Jubiläum bietet die Waschstraße der Bavaria Petrol-Tankstelle in Ottobrunn seit kurzem etwas Besonderes: eine Politur, die den Autos besonderen Glanz verleiht – durch den sogenannten Lava-Schaum. Dieser wird durch einen Schaumvorhang aufgetragen.

Von so viel Glanz konnte Peter Kerndl nur träumen, als er 1968 zusammen mit Geschäftspartner Manfred Pfeiffer in Ottobrunn die erste BAVARIA Petrol-Tankstelle mit Waschstraße im Münchner Umland eröffnete. Mittlerweile sind es deutschlandweit 31 Tankstellen. Damals hatte die Tankstelle iedoch - neben sechs Zapfsäulen und einem kleinen Verkaufshäuschen, in dem hauptsächlich Kfz-Zubehör und Motorenöle verkauft wurden - noch eine Werkstatt. Im Laufe der 55 Jahre verschwand die Werkstatt, im Gegenzug vergrößerten sich die Tankstelle, die Waschstraße und das Sortiment im Shop.

Im Jahr 2022 wurde die Staubsaugeranlage erneuert. So stehen nun vier Luftdruckgeräte, vier Mattenreiniger und zwölf überdachte Staubsaugerplätze zur



Das Auto bei jedem Wetter innen auszusaugen, ist kein Problem mehr: Das testen hier Pächter Richard Halter und Mitarbeiterin Rosi Oberstötter. Foto: privat

Verfügung. Das Jubiläum feiert die Tankstelle mit besonderen Aktionen: Beispielsweise gibt es im Juni bei Nutzung der 3er und 4er Wäsche Kaffeegutscheine für das Tankstellen-Bistro, Reinigungsprodukte für das Auto und weitere Aktionsartikel.

Eva Bronnen / MO

Kurzmeldungen

Garagen- und Hofflohmärkte in Neubiberg am 24. Juni

Am Samstag, den 24. Juni finden von 10.00 bis 16.00 Uhr Garagenund Hofflohmärkte in Neubiberg statt. Dabei bieten Privatleute in ihren Garagen und Vorgärten Schätze zum Verkauf an. In der Grundschule Neubiberg gibt es im Hof Live-Musik und einen Flohmarkt von Kindern für Kinder sowie in der Aula einen Bücherflohmarkt. Auch am Marktplatz in Unterbiberg findet ein Flohmarkt statt.

Straßenfest in Höhenkirchen-Siegertsbrunn am 25. Juni

Am verkaufsoffenen Sonntag, den 25. Juni findet von 11.00 bis 18.00 Uhr das Straßenfest in Höhenkirchen-Siegertsbrunn statt. Die Rosenheimer Straße in Höhenkirchen wird dann wieder zur Flanier-, Genuss- und Spielmeile.

Zahlreiche Bewirtungsstände sorgen mit Schmankerln für das Wohl der Besucher. Zudem gibt es ein buntes Bühnenprogramm mit Musik- und Tanzdarbietungen. Ein besonderes Highlight ist der Walkact der KlinikClowns.

MEIN Ottobrunn

Das nächste Gemeinde-Journal erscheint am



5. Juli 2023.

Haben wir auch Ihr Interesse geweckt?

- Geschäftsanzeigen
- Glückwünsche
- Traueranzeigen
- Danksagungen uvm.

Rufen Sie uns einfach an, wir beraten Sie gerne!

Anzeigenschluss ist der 16. Juni 2023.

Kontakt Objektleitung Tania Bitterer

Telefon 089/5526275-1703

E-Mail: t.bitterer@wochenanzeiger.de



TSV Ottobrunn: 45. Radl-Rallye am 25. Juni

Spaß für die ganze Familie



Bei verschiedenen Spielen müssen die TeilnehmerInnen auch ihre Geschicklichkeit unter Beweis stellen.

Die 45. Radl-Rallye des TSV Ot- zelstartern zusammenzutun. Die tobrunn findet in diesem Jahr am Sonntag, den 25. Juni statt. Treffpunkt ist zwischen 8.00 und 9.00 Uhr auf dem Rathausplatz. Die etwa 34 Kilometer lange Strecke führt durch das Ottobrunner Umland bis zum Ziel am Spielplatz an der Drosselstraße und ist für Radfahrer jeden Alters gut mach-

bar. Wie immer gilt: Der Weg ist das Ziel. Die Siegerehrung findet am Abend statt. Uhrzeit und Ort werden am Start bekannt gegeben.

Die Anmeldung erfolgt am Tag der Rallye im Startbereich. Ein Team muss aus mindestens zwei Personen bestehen. Einzelfahrer haben im Startbereich Foto: Martin Bruno Radig die Möglichkeit, sich ggf. mit anderen Ein-

Teilnahmegebühr für Erwachsene beträgt 5 Euro. Für Kinder und Jugendliche ist die Teilnahme kos-

Bei schlechtem Wetter wird die Radl-Rallye auf den 2. Juli verschoben. Eine entsprechende Info finden Sie dann unter www.tsvotto brunn.de. Martin Bruno Radig



Freude und Frust bei Senioren-WM

Eine aufregende Woche mit bittersüßen Momenten erlebte Gerald Braun (61) vom TSV Ottobrunn: Braun, das Aushängeschild der Ottobrunner Senioren-Leichtathletik, startete Ende März in Torun (Polen) bei den Weltmeisterschaften der »Masters«, wie die Senioren international genannt werden. Bei den Vorläufen über 60 m Sprint verpasste er mit 8,36 s den Einzug in die Halbfinalläufe nur knapp um eine Hundertstel-Sekunde. Beim anschließenden Hochsprung meisterte er – bis zu seiner Saisonbestleistung von 1,60 m – alle Höhen im ersten Versuch, was ihm einen 6. Platz bescherte. Weiter ging es mit den Vorläufen über 200 m. Hier verfehlte er den Einzug ins Halbfinale mit einer Zeit von 26,93 s um gerade einmal zwei Hundertstel-Sekunden. Glücklicherweise konnte Braun jedoch als Läufer in der 4 x 200 m Staffel der M60 Deutschland starten. Im schnelleren der beiden Zeitläufe machte die deutsche Staffel auch eine gute Figur, was am Ende den 4. Platz bedeutet hätte – wäre die Staffel nicht wegen Tretens aus der Bahn disqualifiziert worden.

Text: Klaus Aufinger / MO; Foto: VA

Meldungen aus den Vereinen

Training zum Deutschen Sportabzeichen

Der TSV Ottobrunn lädt diejenigen zum kostenlosen Training ein, die sich auf den Erwerb des Deutschen Sportabzeichens vorbereiten möchten. Eingeladen sind auch Nicht-TSV-Mitglieder. Das Treffen findet alle 14 Tage jeweils dienstags ab 19.00 Uhr im Sportstadion statt. Die nächsten Termine sind am 13.06., 27.06., 11.07. und 25.07. Weitere Infos finden Sie unter www.tsvottobrunn.de/sportabzeichen.

TSV Ottobrunn sucht FSJlerIn

Der TSV Ottobrunn sucht junge Menschen, die gerne ein Freiwilliges Soziales Jahr (FSJ) absolvieren möchten. FSJ'ler unterstützen vormittags den Sport- und Schwimmunterricht an den Grundschulen. Am Nachmittag sind sie meist selbstständig als TrainerIn in den unterschiedlichen Abteilungen aktiv. Die FsJder erhalten monatlich 400 Euro, verschiedene Aus- und Weiterbildungen sowie Vergünstigungen im Kino oder Schwimmbad. Interessenten können sich an den TSV wenden (E-Mail: geschaeftsstelle@tsv ottobrunn.de).

ERSCO: Inline-Kurse für Kinder

Im Juli gibt es wieder die beliebten Inline-Kurse für Kinder zwischen fünf und zehn Jahren im Eisstadion. Diese beinhalten jeweils zwei Termine und finden am 1. und 8. Juli von 10.30 bis 11.30 Uhr (Kurs I) oder von 11.45 bis 12.45 Uhr (Kurs II) statt. Bei Regen werden sie auf den 15. und 22. Juli verschoben. Neben dem Erlernen der Grundlagen des Inlineskatens wie Bremsen, richtiges Fallen oder Kurven fahren, dürfen sich die Kinder auch am Inlinehockey probieren. Die Anmeldung erfolgt online (www.ersco.de).

TSV Ottobrunn, Abteilung Fechten

Maria hat's drauf

Ottobrunn erreichte bei der Bayerischen Florett-Meisterschaft in Nürnberg Anfang März einen hervorragenden 3. Platz. Den 2. Platz verpasste sie nur ganz knapp.

Maria Elena Orlenko vom TSV

Vier Wochen später kam es beim Fürther Kleeblatt-Turnier zu einem erneuten Duell zwischen Maria und der Fechterin, gegen die sie in Nürnberg unglücklich verloren hatte. Diesmal ging dieses klar zugunsten der Ottobrunnerin aus. Sie erreichte in der Gruppe U17 den 1. Platz.

Die 15-jährige Maria, die seit fünf Jahren fechtet, hat sich für die Saison 2022/2023 sowohl im Landeskader des Bayerischen Fechtverbandes sowie im sogenannten D4-Landeskader des Deutschen Fechter-Bunds – einer besonderen Förderung der talentiertesten bayerischen SportlerInnen - qualifiziert. Beim Fechten kann sie gut Stress abbauen, sagt sie. Ihr



Maria (r.), Rosa und Francesco mit ihrem Trainer Gábor Kuti. **Foto: Monica Botto**

Ziel ist es, an internationalen Turnieren teilzunehmen.

Weitere sechs FechterInnen vom TSV Ottobrunn nahmen am Turnier in Fürth teil. Der Jüngste war Francesco Donám (9) der in seiner Altersklasse U11 den 5. Platz erreichte. Eine Silbermedaille brachte die elfjährige Rosa Marttila – nach neun Runden in der Gruppe Mädchen U11 - nach Hau-Cathrin Mugaj / MO



Rufnummern der Gemeinde

Telefonzentrale	6 08 08-0
Fax	103
Bürgerhilfsstelle	111
Hauptamt	510
Ordnungsamt	505
Melde- und Passamt	
Sozialamt	508
Standesamt	504
Bauverwaltung	513
Bautechnik	512
Kämmerei	514

Kasse	510
Gewerbeamt	507
Grundsteuer und Müllgebühren	515
Umweltbelange und Abfallberatung	517
Gemeindebibliothek	608 08-500
Bauhof	60856951

Phönix-Bad66 07 87-0
Wasserversorgungsbetrieb
Verwaltung608 08-503
Technik142
NOTRUF0172/2411489, 0173/5301116
Wolf-Ferrari-Haus,
Veranstaltungsbüro608 08-300
Theaterkasse, Kartenvorverkauf302
Zweckverband München Südost. Abfall608091-0

Öffnungszeiten Rathaus: Montag bis Freitag von 8.00 bis 12.00 Uhr, Donnerstag zusätzlich von 14.00 bis 18.00 Uhr



Wichtige Rufnummern

	10 12 15
Allgemeinärztl. Bereitschaftspraxis, Karl-Stieler-Str. 6 (nur Sa, So & Feiertage 10-13 Uhr). 600196-C Kassenärztlicher Notfalldienst 116 17 Privatärztlicher Notdienst (Tag + Nacht) 1925 AHD – Privatärztlicher Hausbesuchsdienst 55556 Zahnärztlicher Notdienst 723309 Medizinisches Versorgungszentrum Ottobrunn (Durchgangsärzte) 608752 Privat-Zahnärztlicher Notdienst (APN) 5171765 Kinderärztlicher Bereitschaftsdienst 01805/1912 Heilpraktiker-Bereitschaftsdienst 503050, 55554	17 57 66 93 20 98 12

Auskunft bei Vergiftungen	19240
Sucht-Hotline (rund um die Uhr)	282822
Fachambulanz für Suchterkrankungen	08092/5024
Selbsthilfegruppe St. Georg für Alkoholiker	44 11 88 98
Frauennotruf	763737
Sozialpsychiatrischer Dienst München-Land Süd	60 50 54
Krisendienst Psychiatrie	0180/6553000
Suchtfachstelle Blaues Kreuz – Ottobrunn	66 59 35 60
Hospizkreis Ottobrunn	66 55 76 70
Stadtwerke München – Störungsnummer Strom	3810101
Stadtwerke München – Störungsnummer Gasnetz	153016
Zweckverband München-Südost	
Kanalwache mit Notdienst am Wochenende und nachts	089/608091-0



Apotheken-Notdienstplan vom 8.6. bis 6.7.2023

Datum	Apotheke	Telefon	Ort	Straße	Datum	Apotheke	Telefon	Ort	Straße
Do. 08.06.	Apotheke am Rathaus Libellen-Apotheke	62987140 421621	Ottobrunn München	Nauplia-Allee 8 Kreillerstraße 151	Fr. 23.06.	St. Otto-Apotheke Nauplia-Apotheke	62998888 644847	Ottobrunn München	Rosenh. Landstr. 53 Säbener Str. 170
Fr. 09.06.	Akazien-Apotheke Domos-Apo. a. Bahnh.	6703003 6116611	München Unterhaching	Therese-Giehse-A. 70 Hauptstr. 14		Sonnen-Apotheke Silberhorn-Apotheke	605630 6911333	Neubiberg München	Hauptstr. 63A Tegernseer Platz 5
Sa. 10.06.	St. Konrad-Apotheke Humboldt-Apotheke	469695 650578	Haar München	Leibstr. 7 Humboldtstr. 21	So. 25.06.	Medicus-Apotheke Fraunhofer-Apotheke	608077070 2012327	Unterhaching München	Bahnhofsweg 10 Fraunhoferstraße 38
So. 11.06.	Katharinen-Apotheke Ost-Apotheke	617807 4313930	Unterhaching München	Hauptstr. 27 Josephsburgstr. 83		Tannen-Apotheke Schyren-Apotheke	6099644 654417	Ottobrunn München	Ottostr. 80 Konradinstr. 9
Mo.12.06.	St. Veit-Apotheke Ostbahnhof-Apotheke	4313678 4482448	München München	StVeit-Str. 11 Orleanspl. 5	Di. 27.06.		6126865 4546180	Taufkirchen Haar	Eschenstraße 6 Waldluststraße 1
Di. 13.06.	St. Leonhards-Apo. Aquila-Apotheke	08102/8162 62000145	HöhenkirchS. München	Bahnhofstr. 27c Giesinger Bahnhofpl. 7			6124646 08102/8110	Taufkirchen HöhenkirchS.	Köglweg 2 Rosenheimer Straße 24
Mi. 14.06.	Luna-Apotheke Neptun-Apotheke	66592260 4304815	Ottobrunn München	Rosenh. Landstr. 107 Waldtruderinger Str. 67		Apotheke am Bahnhof Josephsburg-Apotheke		Ottobrunn München	Roseggerstr. 34 Josephsburgstr. 60
	Brunnen-Apotheke Jäger-Apotheke	6091280 681214	Ottobrunn München	Ottostraße 5 Pfälzer-Wald-Straße 9		3	683906 616456	München Unterhaching	Chiemgaustr. 144 Parkstr. 27
Fr. 16.06.	SaniPep-Apo. i. pep Flora-Apotheke	6700960 6929970	München München	Ollenhauerstr. 6 Wettersteinplatz 3			6135838 63019337	Oberhaching München	Kirchplatz 8 B Peschelanger 11
Sa. 17.06.	Palmen-Apotheke Solalinden-Apotheke	6090220 421700	Ottobrunn München	Ottostr. 47 Truderinger Str. 304 A		Apotheke a. Pfanzeltpl. St. Alto-Apotheke	.6351992 6115782	München Unterhaching	Putzbrunner Str. 1 Münchner Str. 109
So. 18.06.	Linden-Apotheke Merkur-Apotheke	6129590 6701430	Taufkirchen München	Eichenstr. 36 Ottobrunner Str. 140			6704429 6132714	München Oberhaching	Sudermannallee 22 Bahnhofstr. 5
Mo. 19.06.		426522 644141	München München	Truderinger Str. 315 StMagnus-Str. 30		Programme and the second	6010386 89082389	München München	Waldheimplatz 56 Balanstraße 50
Di. 20.06.		20945100 61209161		Therese-Ghiese-Allee 28 Grimmerweg 4			62987140 421621		Naupliaallee 8 Kreillerstraße 151
Mi. 21.06.	The state of the s	46200257 6806545	Putzbrunn München	Haarer Str. 2 Ottobrunner Str. 24		Akazien-Apotheke Domos-Apo. a. Bahnh.	6703003 6116611	München Unterhaching	Therese-Giehse-A. 70 Hauptstr. 14
		452468400 422446	Unterhaching München	Am Sportpark 5 Bajuwarenstr. 50					

Sonnenschäden an Kinderhaut vorbeuten

Praktisch im Alltag:

- Bevorzugen Sie dicht gewebte Kleidung, die viel bedeckt – am besten Hals, Arme, Brust und Beine. Wählen Sie spezielle Kleidung mit einem ausgewiesenen UV-Schutz.
- Tragen Sie einen sehr hohen LSF auf (optimal ist LSF 50+).
- Setzen Sie dem Kind einen Hut mit breiter Krempe und eine Sonnenbrille auf.
- Nehmen Sie viel Wasser zum Trinken mit.
- Gut ist auch ein Sonnenschirm, der Schatten spendet.

Richtige Anwendung des Sonnenschutzmittels:

- Das Sonnenschutzmittel großzügig auf die Kinderhaut auftragen.
- Vor dem Weg ins Freie auftragen (20 Minuten vorher), damit die Haut sofort geschützt ist.
- Gesicht, einschließlich Hals und Ohren, sollten sorgfältig und großzügig eingecremt werden. Auch die Gesichtshaut der Erwachsenen ist lichtempfindlich.
- Besonders sorgfältig darauf achten, dass auch die Stellen eingecremt werden, die normalerweise vergessen werden, z. B. die Knie, Fußrücken und Fersen.
- Alle 2 Stunden erneut eincremen, besonders nach dem Schwimmen, Schwitzen und Abtrocknen.









Arnika Apotheke am Sportpark

Am Sportpark 5 82008 Unterhaching

Tel.: 089-452468400 E-Mail: sportpark@arnika-apo.de

Web: www.arnika-apo.de







Lieferservice!

Unsere Apotheke jetzt auf dem iPhone® und auf dem Android™ Smartphone!



Wir suchen Mitarbeiter für unseren Standort in Ottobrunn zum sofortigen oder zum nächstmöglichen Eintritt, in Festanstellung

LKW Reifenmonteur

und unbefristet.

für den Reifenservice in unserer Werkstatt.

PKW Reifenmonteur

für den Reifenservice in unserer Werkstatt.

Mechaniker für Reifen und Vulkanisationstechnik

mit abgeschlossener Berufsausbildung.

LKW Reifenmonteur / Servicemobilfahrer

mit LKW Führerschein C od. C1.

Wenn Sie Interesse haben, wir übernehmen auch die Kosten für einen LKW Führerschein Reifen & Kompletträder

Stahl & Leichtmetallfelgen

Fahrzeugveredelung & Tuning

Interessiert? Dann bewerben Sie sich jetzt (bewerbung@widholzer.de) und werden Teil unseres Spezialisten-Teams!



Höchste Qualität in Beratung und Service ist unser täglicher Anspruch!

Carl-Zeiss-Straße 51 85521 Ottobrunn-Riemerling

Tel: 089 / 608585 - 100 Email: ottobrunn@widholzer.de

Schatzbogen 47 81829 München -Trudering

Tel: 089 / 608585 - 300 Email: muenchen@widholzer.de

Ottobrunner Abfallkalender 2. Halbjahr 2023 (für 60 bis 240 Liter Behälter) auch als App (s.u.)

National Property of the control o	Dio	Zone		20	Zone		-	Zone	ľ			Zone	1		_	Zon			_	Zoz	
1-5 1-5 1-7 1-8 1-8 1-9 1-1	DIO	o G.		Bio	p G.	J. 2	R	₹Ľ	Ö		2		b G.		R	٧ 📖	o G.		_	`—	G
10 1.2 1.4			Di 1		1+5		1 8			So	-			Mi	ш	Allerhei		Fr			L
1					2+6		7			Mo		10 1	,2	Do		2+6		Sa	7		
4.8 Mo	10	9,10 9+10	Do		3+7		3			Di	I	d. Dt.	Einheit	Fr		3+7		So	3		
Di S 1 145 No 2 2-6 No S 2-6 No S 145	S	1+5			4+8					Mi		1+5		Sa	4	4,8,9		Мо	\blacksquare		
Mi	9	2+6				Di	5 1	1+5		Do		2+6		So	2			Di		1+5	1+5
10 1.2 1.0 1.2 1.0 1.2 1.0	7	3+7				Mi		2+6		Fr		3+7						Mi	9	2+6	2+6
1.5 Fr	8	4+8	Mo 7		1,2			3+7		Sa	7 4	4,8,9				1+5	1+5		7	3+7	3+7
10 10 10 10 10 10 10 10	<u>~</u>			1 1+5		Fr		4,8,9		So	∞					2+6	2+6	Fr	∞	6,8,1	4+8
1	6					Sa	6			Mo	, ,	10 3	4,5 9+10	_	1,8 7	3+7	3+7	Sa	6		
Main	6	1,2				So	10			Di		1+5	1+5	占	∞	4,8,9	4+8		10		
Di 12 5 +5 +5 +5 +5 +5 +5 +5	1					Mo		3,		Mi	<u> </u>	2+6	2+6	Sa	==						8,
Mi 15 6 2+	2					Di		1+5	1+5			3+7	3+7	So	12			Di	12 1	1+5	
1 1 2 3 5 5 5 5 5 5 5 5 5	3					Mi		2+6	2+6	Fr	_	4,8,9	4+8	Mo			8,7	Mi	2	2+6	
No. 15 N	4			10	3,4,5 9+10			3+7	3+7	Sa	14	Repair-0	Safe	Di	14 1	1+5			3	3+7	
1+5 1+5	[5]				nmelfahr		8	4,8,9	4+8	So	15			Mi		2+6			4	6,8,1	
3+7 3+7 Mo	9				1+5		16			Mo			7,8	Do		3+7			91		
3+7 3+7 Mo	10 10	3,4,5 9+10	Do		2+6		17			Di	17 1	1+5		Fr		4,8,9			17		
1,8,9 4,8,9 4,8 Di 19 1 1,5 1,	5	1+5			3+7			6,		Mi		2+6		Sa	18						_
Mi 20 2 2 46 No 20 1 No 20 1 No 20 1 No 20 1 No 20 No 20	9	2+6			4+8		19 1	1+5		Do		3+7		So	19				S	1+5	1+5
1.6 6,7,8 Do 21 3 3+7 Sa 21 Sa 21 Sa 22 Hz 2 2 4 4,8,9 Sa	7	3+7				Mi		2+6		Fr		4,8,9		Мо					9	2+6	2+6
1+5 Fr 22 4 4,8,9 So 22 2+6 Sa 23 3+7 Sa 24 4,8,9 Moo 23 10 10 9+10 3+8 Moo 25 10 10 9+10 4.8,9 Moo 25 10 10 9+10 4.8,9 Moo 25 10 10 9+10 4.8,9 Moo 25 10 10 9+10 5-4 1+5 1+5 1+5 1+5 1+5 5-5 1+5 1+5 1+5 1+5 5-5 1+5 1+5 1+5 1+5 5-5 1+5 1+5 1+5 1+5 5-5 1+5 1+5 1+5 1+5 5-5 1+5 1+5 1+5 1+5 5-5 1+5 1+5 1+5 1+5 5-5 1+5 1+5 1+5 5-5 1+5 1+5 1+5 5-5 1+5 1+5 1+5 5-5 1+5 1+5 1+5 5-5 1+5 1+5 1+5 5-5 1+5 1+5 1+5 5-5 1+5 1+5 1+5 5-5 1+5 1+5 1+5 5-5 1+5 1+5 1+5 5-5 1+5 1+5 1+5 5-5 1+5 1+5 1+5 5-5 1+5 1+5 1+5 5-5 1+5 1+5 1+5 5-5 1+5 1+5 1+5 5-5 1+5 1+5 1+5 5-5 1+5 1+5 1+5 5-5 1+5 1+5 1+5 5-5 1+5 1+5 5-5 1+5 1+5 5-5 1+5 1+5 5-5 1+5 1+5 5-5 1+5 1+5 5-5 1+5 1+5 5-5 1+5 1+5 5-5 1+5 1+5 5-5 1+5 1+5 5-5 1+5 1+5 5-5 1+5	∞	4+8		10	5,7,8	Do		3+7		Sa	21			Di		1+5	1+5		7	3+7	3+7
Sa	2					Fr	4	4,8,9		So				Mi		2+6	2+6		8	6,8,1	4+8
14.89 Mo			ļ			Sa	23			Mo				Do	23 7	3+7	3+7			1	2
1,8,9 Mo	9 10	8,7,9	0			So	24			Di		1+5	1+5	Fr	8	4,8,9	4+8		24		
Di	-					Mo		9		Mi		2+6	2+6	Sa	25					. Weihna	achtstag
Mi 27 6 2+6 2+6 2+8 Fr 27 8 4,8,9 Mo 27 9 10 1,2 Mi 27 145	7					Ωİ	- 1	1+5	1+5	Do		3+7	3+7	So	26					. Weihna	achtstag
10 9,10 9+10 1+5 1	3					Ψį		2+6	2+6	Fr		4,8,9	4+8	Mo			.2		1	1+5	
1+5 1+5 Fr 29 8 4,8,9 4+8 So 29 Ende Sommerzeit Mi 29 2 2+6 2 2+6 2+6 Sa 30 3 3+7 3+7 Sa 30 31 3+7 3 3+7 3+7 3 3+7 3+8 3 3 3+7 3 3+8 3 3 3+8 3 3 3 3+8 3 3 3+8 3 3 3 3+8 3	4			10 10	9,10 9+10			3+7	3+7	Sa	28			Di	28 1	1+5			2	2+6	
2+6 Sa 30 Mo 30 9 10 1,2 Do 31 3 +7 So 31 3+7 3+7 3+7 Di 31 1 1+5 So 31 R = Restmülltonne GM = Giftmobil: 14:45 - 15:30 Uhr an der Schulbushaltestelle der Schule and er Friedenstraße 1.5,9 31 Bio = Biotonne oder 13:45 - 14:30 in Riemerling, Georg-Kerschensteiner-Str. // Giftmüllabgabe auch am Wertstoffhof 2,6 Pap = Papiertonne Monatlich kostenlose Sperrmüllabholung nach Bestellung per Sperrmüllkarte. Bei Kartenabgabe bis 3,7,10 G. S. = Geleber Stack/Tonne Monatsende: Abholung ca. Mitte des Folgemonats. Abholtermin wird auf der Rückantwortkarte mitgeteilt. 4,8	6				1+5		8	4,8,9	4+8	So		nde Somr	nerzeit	Mi		2+6			3	3+7	
3+7 3+7 3+7 Separate Di 31 1 1+5 Separate Separa	0				2+6		30			Mo		10 1	,2	Do		3+7			4	6,8,1	
R = Restmülltonne CM =Giffmobil: 14:45 - 15:30 Uhr an der Schulbushaltestelle der Schule an der Friedenstraße 1,5,9 Bio = Biotonne oder 13:45 - 14:30 in Riemerling, Georg-Kerschensteiner-Str. // Giffmüllabgabe auch am Wertstoffhof 2,6 Pap = Papiertonne Monatien kostenlose Sperrmüllabholung nach Bestellung per Sperrmüllkarte. Bei Kartenabgabe bis 3,7,10 G. S. = Geber Sack/Tonne Monatsende: Abholung ca. Mitte des Folgemonats. Abholtermin wird auf der Rückantwortkarte mitgeteilt. 4,8	10 10	9,10 9+10	Do		3+7					Di	31 1	1+5							31		
Bio Biotonne Oder 13:45 - 14:30 in Riemerling, Georg-Kerschensteiner-Str. // Giftmüllabgabe auch am Wertstoffhof 2,6	Kalenderwc	chen (2., 4.			R = Re	stmüllton	me	GM =Gift	mobil:	14:45 - 15	5:30 Uhr	an der Schul	lbushaltestel	e der Sch	ule an der I	Friedenstra	ße	1,5,9	= Ab	fuhr Baun	nschnitt
Pap = Papierfonne Monatlich kostenlose Sperrmüllabholung nach Bestellung per Sperrmüllkarte. Bei Kartenabgabe bis 3,7,10 Monatsende: Abholung ca. Mitte des Folgemonats. Abholtermin wird auf der Rückantwortkarte mitgeteilt.						otonne	. '	oder 13:45 - 1-	4:30 in Ri	emerling,	Georg-Ko	erschenstein	er-Str. // Gif	müllabga	be auch am	n Wertstoff	hof	2,6	bzw.	Laub (in P	apier-
G. S. = Gelber Sack I onne	de Kalender	wochen (3.,	5. KW usv			piertonne		Monatlich k	costenlos	e Sperri	nüllabh	olung nach	Bestellung 1	er Sperrr	nüllkarte. B	sei Kartena	bgabe bis	3,7,10		Zone	. III dei
	iden Wocher	n Papierbür	ndelsamml	lung:	S = 5	liber Sack	<u> </u>	Monatsende: /	Abholung	ca. Mitte	les Folge	monats. Abl	noltermin wi	rd auf der	Rückantwe	ortkarte mi	tgeteilt.	4,8			

Olinungszeiten des Wertstollnots des Zweckverbands am Hauggraben 1: Mo bis Do: 7 - 19 Unr, Fr 7 - 12 Unr. 1el.: 608091-0 Im dortigen Wertstoffcafé Trödel & Tratsch findet am o. g. Termin (13 bis 17 Uhr) das kostenlose "Repair-Cafe" statt.

Beispiel: Zone 5, dienstags in ungeraden Kalenderwochen werden Restmülltonne (R), Biotonne (Bio) und Gelber Sack bzw. Gelbe Tonne (G. S.) abgeholt, Wie finden Sie Ihre Abfuhrtermine? Auf der Rückseite finden Sie Ihre Abfuhrzone;

in geraden KW nur die Biotonne. Die Papiertonne (Pap) wird 4-wöchentlich montags geleert.

Gemeinde Ottobrunn Tonnenverwaltung: 60808-143

WWW.ottobrunn.de Alle Daten auch in unserer
"Müll-App": www.muellapp.com

Für Abfuhr Gelber Sack Fa. Remondis durch DSD beauftragt, bei Fragen zur Abholung bitte Tel. 0800-1223255